DECLARACION JURADA
[SWORN STATEMENT]
REGISTRO ÚNICO DE LICITADORES

Yo*[I]*, , con número de seguro social *[with social security number]* , soltero (a)/single , mayor de edad *[of legal age]*, y vecino de *[and a resident of]* , , bajo el más solemne Juramento *[under the most solemn oath]*,

DECLARO/***[I hereby swear as follows]***:

1. Que mi nombre y demás circunstancias personales son las anteriormente expresadas.***[That my** personal circumstances are as above stated.]*
2. Que ni el suscribiente, ni la corporación o sociedad especial que represento, ni ninguno de los oficiales principales de la misma ha sido convicto o se ha declarado culpable en el foro estatal o federal, o en cualquier otra jurisdicción de los Estados Unidos de América de aquellos delitos constitutivos de fraude, malversación o apropiación ilegal de fondos públicos enumerados en el Artículo 3 de la Ley 458 de 29 de diciembre de 2000, según enmendada, ley que prohíbe adjudicar subastas o contratos gubernamentales a convictos de fraude, malversación o apropiación ilegal de fondos públicos.*[That neither the signer, nor the corporation, nor any special society that I may represent, nor any of its corporate officers has been convicted, nor has pleaded guilty at a state or federal bar, in any jurisdiction of the United States of America, of crimes consisting of fraud, embezzlement or misappropriation of public funds, as stated in Article 3 of Act 458 of December 29, 2000, as amended, which prohibits the ad judgment of auctions or government contracts to those convicted of fraud, misapplication or misappropriation of public funds.]*
3. Que entiendo y acepto que la convicción o culpabilidad por cualquiera de los delitos enumerados en el Artículo 3 de la citada Ley conlleva, además de cualesquiera penalidades, la rescisión automática de todos los contratos vigentes a la fecha de tal convicción entre el suscribiente y cualesquiera agencias o instrumentalidades del Gobierno Estatal, Corporaciones Públicas, Municipios, Rama Legislativa o Rama Judicial. *[That I understand and accept that any guilty plea or conviction for any of the crimes specified in Article 3 of said Act, will also result in the immediate cancellation of any contracts in force at the time of conviction, between the undersigned and whichever Government Agencies, Instrumentalities, Public Corporations, Municipalities and the Legislative or Judicial Branches.]*
4. Que suscribo esta declaración jurada de conformidad con lo establecido en el Artículo 6 de la Ley 458 de 29 de diciembre de 2000, según enmendada, ley que prohíbe adjudicar subastas gubernamentales a convictos de fraude, malversación o apropiación ilegal de fondos públicos. *[That I subscribe this sworn statement in conformity with what is established in Article 6 of Act 458 of December 29, 2000, as amended, which prohibits awarding bids for government contracts, to those convicted of fraud, embezzlement or misappropriation of public funds.]*
5. Que hago la presente declaración jurada para que las agencias gubernamentales tengan conocimiento de lo aquí declarado y para cualquier otro propósito administrativo y/o legal. ***[**That I make this sworn statement so that all Government Agencies may have knowledge of what is herewith declared and for any other administrative and/or legal purpose that may be required.]*

Y PARA QUE ASI CONSTE, juro y firmo la presente declaración en *[AND SO AS TO MAKE IT KNOWN, I hereby swear and sign this statement in]* a los *[on this]* días del mes de *[days of]* septiembre [september] de .

_____
DECLARANTE *[DEPONENT]*

AFFIDAVIT NÚMERO *[NUMBER]*:

JURADO Y SUSCRITO ante mí por ***[SWORN AND SUBSCRIBED** before me by]* , de las circunstancias personales anteriormente mencionadas y a quien identifico mediante *[with the aforesaid personal circumstances and whom I have identified by means of a]* , en *[in]* , , hoy *[on this]* días del mes de *[days of]* enero [january] de .

_____
NOTARIO PÚBLICO ***[NOTARY PUBLIC]***